

BUNDESREPUBLIK DEUTSCHLAND
LUFTFAHRT-BUNDESAMT



GENEHMIGUNG ALS

NATIONALE KOMBINIERTE LUFTTÜCHTIGKEITSORGANISATION
NATIONAL COMBINED AIRWORTHINESS ORGANISATION CERTIFICATE

Aktenzeichen: LBA.CAO.9043

Reference:

Gemäß § 2 Abs. (2) der Verordnung zur Prüfung von Luftfahrtgerät (LuftGerPV) in ihrer geltenden Fassung und vorbehaltlich der im Folgenden angegebenen Bedingungen genehmigt das Luftfahrt-Bundesamt hiermit
Pursuant to national regulation on certification of aircraft (LuftGerPV) § 2 (2) in its valid version and subject to the conditions specified below, the Luftfahrt-Bundesamt hereby certifies

CAO GmbH
Zum Gerlen 17
66131 Saarbrücken

als nationale kombinierte Lufttüchtigkeitsorganisation gemäß Anhang Vd (Teil-CAO) Abschnitt A der Verordnung (EU) Nr. 1321/2014, die Aufrechterhaltung der Lufttüchtigkeit von Erzeugnissen, Teilen und Ausrüstungen, die im beigefügten Genehmigungsverzeichnis aufgeführt sind.

as a combined airworthiness organisation in compliance with Section A of Annex Vd (Part-CAO) to Regulation (EU) No 1321/2014, approved for continuing airworthiness of the products, parts and appliances listed in the attached approval schedule.

BEDINGUNGEN:

CONDITIONS:

- Diese Genehmigung ist auf die Tätigkeiten beschränkt, die in den beigefügten Genehmigungsbedingungen und im Abschnitt „Arbeitsumfang“ des nach Anhang Vd (Teil-CAO) Abschnitt A der Verordnung (EU) Nr. 1321/2014 genehmigten kombinierten Lufttüchtigkeitshandbuchs angegeben sind, und**
This approval is limited to that specified in the terms of approval attached, and in the 'Scope of work' Section of the approved combined airworthiness exposition, as referred to in Section A of Annex Vd (Part-CAO) to Regulation (EU) No 1321/2014; and
- diese Genehmigung erfordert die Einhaltung der im genehmigten kombinierten Lufttüchtigkeitshandbuch aufgeführten Verfahren, und**
this approval requires compliance with the procedures specified in the approved combined airworthiness exposition; and
- diese Genehmigung behält so lange ihre Gültigkeit, wie die kombinierte Lufttüchtigkeitsorganisation die Bestimmungen der LuftGerPV i.V.m. Anhang Vd (Teil-CAO) der Verordnung (EU) Nr. 1321/2014 einhält, und**
this approval is valid whilst the approved combined airworthiness organisation remains in compliance with LuftGerPV in connection with Annex Vd (Part-CAO) to Regulation (EU) No 1321/2014; and
- nimmt die genehmigte kombinierte Lufttüchtigkeitsorganisation die Dienste einer oder mehrerer Organisationen als Unterauftragnehmer in Anspruch, die ihrem Qualitätssicherungssystem unterstehen, bleibt diese Genehmigung unter der Voraussetzung gültig, dass diese Organisationen die jeweiligen Vertragsbedingungen erfüllen, und**
where the approved combined airworthiness organisation contracts out, under their quality system, the service of one or several organisations, this approval remains valid subject to such organisation(s) fulfilling applicable contractual obligations; and
- vorbehaltlich der Einhaltung der vorstehenden Bedingungen behält diese Genehmigung ihre Gültigkeit für eine unbegrenzte Dauer, sofern sie nicht zurückgegeben, ersetzt, ausgesetzt oder widerrufen worden ist.**
subject to compliance with the foregoing conditions, this approval shall remain valid for an unlimited duration unless the approval has previously been surrendered, superseded, suspended or revoked.

Datum der Erstaussstellung: 13.01.2023
Date of original issue of the approval certificate:

Datum dieser Revision: 13.01.2023
Date of this revision of the approval certificate:

Revisionsnummer: 00
Revision No:



Luftfahrt-Bundesamt

Im Auftrag
p.p.

Unterschrift: (Kuhn)
Signed:

**GENEHMIGUNGSBEDINGUNGEN ALS NATIONALE KOMBINIERTE
LUFTTÜCHTIGKEITSORGANISATIONEN**
NATIONAL COMBINED AIRWORTHINESS ORGANISATION TERMS OF APPROVAL

Aktenzeichen: LBA.CAO.9043
Reference:

Betrieb: CAO GmbH
Organisation:
Zum Gerlen 17
66131 Saarbrücken

KLASSE CLASS	KATEGORIE RATING	RECHTE PRIVILEGES
LUFTFAHRZEUGE AIRCRAFT	Flugzeuge mit einer höchstzulässigen Startmasse (MTOM) von bis zu 2730 kg Aeroplanes up to 2730 kg maximum take-off mass (MTOM)	<input checked="" type="checkbox"/> Instandhaltung Maintenance <input checked="" type="checkbox"/> Führung der Aufrechterhaltung der Lufttüchtigkeit Continuing-airworthiness management <input checked="" type="checkbox"/> Prüfung der Lufttüchtigkeit Airworthiness review <input type="checkbox"/> Fluggenehmigung Permit to fly
	Hubschrauber - andere als technisch komplizierte motorgetriebene Luftfahrzeuge Helicopters – other-than-complex motor-powered aircraft	<input type="checkbox"/> Instandhaltung Maintenance <input checked="" type="checkbox"/> Führung der Aufrechterhaltung der Lufttüchtigkeit Continuing-airworthiness management <input checked="" type="checkbox"/> Prüfung der Lufttüchtigkeit Airworthiness review <input type="checkbox"/> Fluggenehmigung Permit to fly
	Hubschrauber mit einer höchstzulässigen Startmasse (MTOM) von bis zu 1200 kg, die für höchstens vier Insassen zugelassen sind Helicopters up to 1200 kg MTOM, certified for a maximum of up to 4 occupants	<input checked="" type="checkbox"/> Instandhaltung Maintenance <input checked="" type="checkbox"/> Führung der Aufrechterhaltung der Lufttüchtigkeit Continuing-airworthiness management <input checked="" type="checkbox"/> Prüfung der Lufttüchtigkeit Airworthiness review <input type="checkbox"/> Fluggenehmigung Permit to fly
	Segelflugzeuge Sailplanes	<input checked="" type="checkbox"/> Instandhaltung Maintenance <input checked="" type="checkbox"/> Führung der Aufrechterhaltung der Lufttüchtigkeit Continuing-airworthiness management <input checked="" type="checkbox"/> Prüfung der Lufttüchtigkeit Airworthiness review <input type="checkbox"/> Fluggenehmigung Permit to fly
KLASSE CLASS	KATEGORIE RATING	RECHTE PRIVILEGES
KOMPONENTEN COMPONENTS	Komponenten, ausgenommen vollständige Motoren Components other than complete engines	<input checked="" type="checkbox"/> Instandhaltung Maintenance

BESCHRÄNKUNGEN
LIMITATIONS

Folgende Instandhaltung ist vom Arbeitsumfang ausgenommen:

The following maintenance is excluded from the scope of work:

N/A

Liste der Organisationen, die gemäß einem Qualitätssicherungssystem arbeiten:

List of organisation(s) working under a quality system:

N/A

**GENEHMIGUNGSBEDINGUNGEN ALS NATIONALE KOMBINIERTE
LUFTTÜCHTIGKEITSORGANISATIONEN**
NATIONAL COMBINED AIRWORTHINESS ORGANISATION TERMS OF APPROVAL

Diese Genehmigungsbedingungen sind beschränkt auf die Erzeugnisse, Teile und Ausrüstungen sowie die Tätigkeiten, die im Abschnitt „Arbeitsumfang“ des genehmigten kombinierten Lufttüchtigkeitshandbuchs aufgeführt sind.

These terms of approval are limited to the products, parts and appliances, and to the activities specified in the 'Scope of work' Section of the approved combined airworthiness exposition.

Referenz des kombinierten Lufttüchtigkeitshandbuch: **Handbuch für die kombinierte
Combined-airworthiness exposition reference:** **Lufttüchtigkeitsorganisation (CAE)**

Datum der Erstaussstellung des Handbuchs:
Date of original issue of the exposition:

Luftfahrt-Bundesamt

Im Auftrag

Datum der letzten genehmigten Revision: **14.11.2022**
Date of last revision approved:

p.p.

Revisionsnummer:
Revision No:

Ausgabe 14



Unterschrift:
Signed:

(Kuhn)